

Karawanken Bote

Verlag und Schriftleitung: Klagenfurt, Bismarckring 13, Postfach 115 / Bezugspreis (im Voraus zahlbar) monatlich RM 1,- frei Haus (einschließlich RM 0.20 Zustellgebühr). Abbestellungen der Zeitung für den nachfolgenden Monat werden nur schriftlich und nur bis 25. des laufenden Monats angenommen.

Nr. 12.

Krainburg, den 12. Februar 1944.

4. Jahrgang.

„Odpravite to blazno tolpo vlad v pregnanstvu“

Gorje narodom, ki so jih prevarali!

Izločitev emigrantov – Izdajstvo nad naščuvanlmi

Berlin, 11. februarja. Kdo je kriv, da obstajajo evropske vlade v pregnanstvu, ki v Londonu trdijo, da zastopajo interese svojih držav? Tako vprašanje je videti nesmiselno in vendar se nam vriva, če pogledamo v začetku leta 1944. angleške liste in časopise in ugotovimo v njih neko sovražnost do teh vlad v pregnanstvu, ki mu manjka le malenkost, da bi se preobrnilo v odkrito sovražstvo. Nemčija res nima nobenega interesa na tem, da bi zagovarjala evropske emigrante pred Angleži, toda, da tako situacija sploh lahko nastane, zasluži, da se stvar natancuje preiše in postavi na sramotni steber.

Kako zmedeni so politični nazori, pričajo izvajanja britanskega časopisa »News Review«, ki svetuje Churchillovi vladu, da naj odpravi to blazno tolpo vlad v pregnanstvu.

To je sicer presenetljivo in bi se lahko smatralo za začetek političnega premisleka, ko izjavlja omenjeni časopis, da se ne sme smatrati begunske vlade za zastopnike njihovih narodov. Toda časopis hoče s svojo spremembno mnenja doseči nekaj popolnoma drugega. Hoče napraviti prosti pot novemu sleparstvu in drugemu mejetarskemu poslu z bistvom doličnih narodov. Tokrat je po britanskem mnenju priporočljiva tudi osornejsa govorica. V letih 1939. do 1941. je iskala britanska politika ovire, ki bi jih mogla postaviti na pot nemški težnji za redom v celotnem evropskem življenju.

Kako se je že glasil člen 3. v paktu medsebojne pomoči med Anglijo in Poljsko, sklenjenem in podpisanim 25. avgusta 1939. v Londonu? »Če bo kaka evropska sila poskušala izpodkopati neodvisnost ene izmed pogodbenih strank z gospodarskim pridrom ali na kak drug način, si bosta obe pogodbeni stranki vzajemno pomagali pri odporu proti takim poskusom. Za pet let je bila ta pogodba sklenjena, torej bi potekla še v avgustu tega leta, če bi se Anglija sproščila k temu obvezano. Potem bi se morala uporabiti proti Sovjetski zvezzi. Ali so se takrat sporazumeli, da se naj enostransko naša na Nemčijo?

Na vsak način je postala takrat poljska vladna, tako kot vse druge, ki so morale poslužiti v pregnanstvu, orodje britanske razkojevalne politike. Da so vse te vlade postale žrtve svoje lastne politike in da jih je

Očiščevalni boji v prostoru pri Apriliji

Ponovni sovjetski prodorni poskusi spodleteli – Podmornice potopile 62.000 brt

Oberkommando der Wehrmacht je dne 10. februarja objavilo:

Na vzhodni fronti so v hudi bojih ob južnem odporu naših čet tudi včeraj spodleteli močni sovražni napadi in ponovni prodorni poskusi Sovjetov zapadno od Nikopolja, južno od Krivojroga, v prostoru zapadno od Cerkasov, vzhodno od Zaškova, južno od Berezine, na bojišču pri Vitebsku, severno od Nevelja in v prostoru med Ilmenskim in Peipuskim jezerom. Stevilo v prostoru pri Zaškovu dne 8. februarja odstreljenih oklopnjakov in jurišnih topov se je od 58 zvišalo na 113. Ob žilavem krajevnem bojnem delovanju v prostoru Polonoje—Luck je nek konjiški odred s pogumnim sunkom razbil več sovražnih stotnj. Med Ilmenskim in Peipuskim jezerom so se naši odredili, da skrajšajo fronto, v nekaterih odsekih odstavili, kakor jim je bilo ukazano.

Pri trdih obrambnih bojih južno od Lenina grada se je posebno izkazala divizija protiletalskega topništva zračnega orožja, ki ji poveljuje Generalleutnant Luczny. Sestrellja je v razdobju od 14. januarja do 7. februarja 105 sovražnih letal in uničila tukem treh tednov 111 sovjetskih oklopnjakov.

V prostoru pri Apriliji so več dan trajali hudi boji. Osvojeno ozemlje smo očistili od britanskih odpornih gnez. Napad sovražnih oklopnjakov na Aprilijo je razbil ogenj našega topništva. Pri tem je bilo uničenih 17 oklopnjakov. Naše zračno orožje je v pre-

Dosej najvišji uspeh

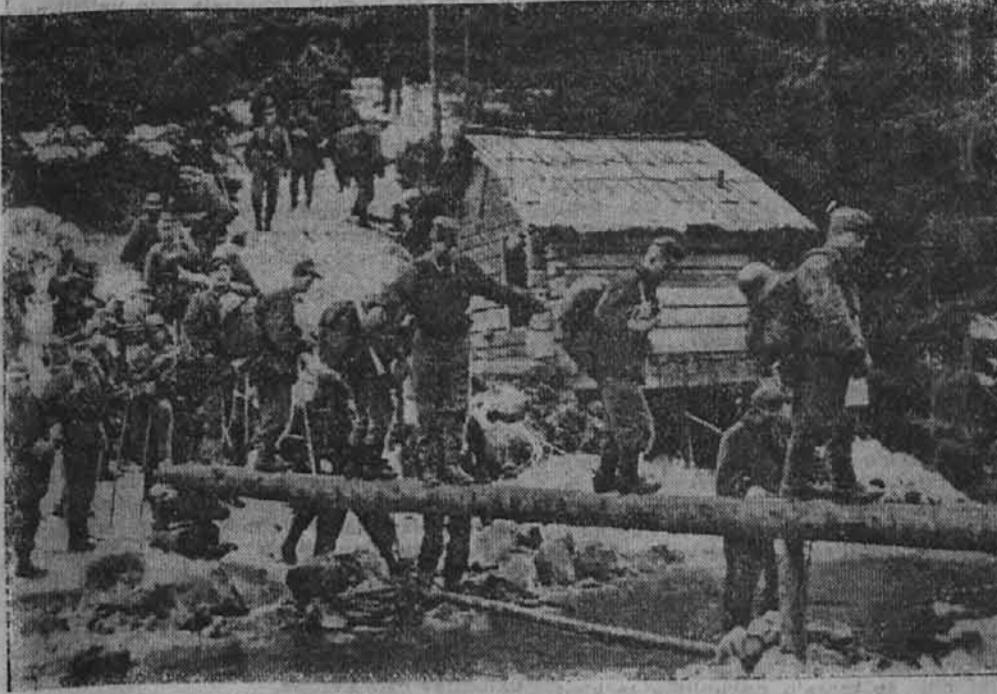
Berlin, 11. februarja. Hišna zbirka na 3. dnevi nedelje Kriegs-WHW 1943/44, ki se je vrnila 9. januarja, je imela od vseh daritvenih nedelj dosej najvišji uspeh. Po trenutnih ugotovitvah znača 60.241.081,27 Reichsmark. Pri isti zbirki v prejšnjem letu je bilo zbranih 45.978.383,63 RM. S tem se zaznamuje porast uspeha za 14.262.497,64 RM t. j. 31 odstotkov.

Svedi o zločinu nad ladjo „Wiril“

Stockholm, 11. februarja. Stockholmske večerne časopise izdaje prinašajo v debelem tisku poročila o bombardiranju švedske ladje Rdečega kriza „Wiril“. Švedska uradna mesta že niso podala nikakega komentarja k najnovijemu prestopku anglo-amerikanskih zračnih zločincov.

V trdih obrambnih bojih med Pripjetom in Berezino sta se odlično izkazale pod vodstvom Generala der Artillerie Weidlinga bojujoča se 36. in 134. pehotna divizija pod imenom Eichenlauba Oberstom Conradijem in Generalleutnantom Schlemmerjem.

V mostišču pri Nettunu smo kljub trdu-



Boji s tolpami v bosenskih gorah

zadaja našim gorskim lovcom mnoge težavne naloge. Tukaj preprečajo po »zasilni brvi« nek gorski potok. (PK.-Aufnahme: 44-Kriegsberichter Kemp, Sch., Z.)

Moskovska imperialistična politika na Balkanu

Zgodovinska razmotrovana. Spisal Friedrich Horsmann

Nameni Sovjetov v Evropi zavzemajo vedno bolj konkretno oblike. Ce že Moskva po prejepi ni prikrivalo svojih ekspanzijskih načrtov na kontinent in se je videl v podpiranju glavarja tolpa Tita in podtalnem rovarevanju v vseh državah interes na Balkan, je v obravnavanjem o Poljski končno odpadla maska. »Pravda« je že dala Willkieju nedvoumen odgovor in odklonila vsako vmešavanje v za sovjetsko pojmovanje, notranje zadave glede na Baltske države, Finsko, Poljsko in Balkan.

Jugovzhodni Evropi se je zostril sluh. Z slovensko bratko ljubezni, na katero so se zanašali in upali reakcionarni kot anarhistični krogi, ni torej nič. Na novo pobljedena panslavistična misel je enaka hinavščina kot na primer ustolčenje moskovskega patriarha, objava nove ustave ali druge neslastnosti političnega lava na kaline. Boljševiška Rusija ne namerava voditi proti slovenskim Poljakom nič manj imperialistično politiko kot carizem. Naiši bo caristični panslavizem ali boljševiške fraze o človečnosti, sredstva in smoter ostaneta ista: Na slovensko bratovsko srce trkajo, dokler ni prekoračen prag hiše. Na Jugovzhodu se še predobro spominjajo besed blivšega ministarskega predsednika Witteje, ki je nekoč z žaljivim imenom označil Bolgare, Srbe in Romune za slabokršcene Turke.

Po skušnjah v preteklosti južnoevropski narodi tudi res nimajo vzroka, da bi si želeli gospodstva Moskve. Zgodovina ruskega vpliva na Balkan nudi neštevilne dokaze za dejstvo, da pomeni vsaki pomoč Rusije končno le vedno nek nadaljnji korak in obvladovanju balkanskega prostora. Donavskim kneževinam Moldaviji in Vlaški je uspelo, kljub vojaški in diplomatski premoči osmanskega gospodstva, polagoma

osvoboditi se izpod jarma polmeseca in po

zaslugi narodovega poguma in politične spretnosti pomembnih knezov ohraniti oblastne pravice, ki so jih drugim narodom na Balkanu že zdavnaj odvzeli.

In Jassyju in Bukarešti so misili, da bodo našli pri carju zaslonbo, toda kmalu je postal očito, da zaveznikov ni zanimala osvoboditev Romunije, marveč pot po kopnem do Dardanel. Ce je doseglo kulturno in gospodarsko življenje v kneževinah v 17. stoletju znatno višino, je temu sledil v 18. stoletju nagel padec. Postavljeni med carjevino in polmesec, sta postale igrača tuje politike. Kljub temu si je dala Rusija vsako pomoč, ki je bila večinoma le navidezna, draga plačati. V miru v Čiku-Kajnardžih (1774) je pomačnila carjevinu svoje meje do Buga, v miru v Jassyju (1795) je dosegla Dnestr in na mirovnom sklepu v Bukarešti (1812) Pruth. »Prijateljstvo« Rusije se je spremenilo v stalno politično bremo. Svoje imperialistične cilje je prikrla z lepimi krenjam in je sklenila n. pr. 1826. leta v Akkermanu s Turčijo tako zvani »Reglement«, ki naj bi izboljšal položaj kneževin, v resnici je pa zopet neugodno učinkoval. V rusko-turški vojni, ki je dve leti pozneje izbruhnila, so zasedle ruske čete Jassy in Bukarešti kot izhodne baze za svoje nadaljnje podvige na Balkanskem polotoku. V miru v Odrinu so prisodili Rusiji ustje Doneave in Romuni so imeli dvomljivo čast, zreti v vzhodni sosedji »zaščito romunskih kneževin«. Ni čudno da se niso sedaj obrnile vstaje samo proti Carigradu, marveč tudi proti Moskvi. Končno je Romunom le uspelo, po ruskem porazu v krimski vojni, dosegči v pariškem miru (1856) teritorialen popravek. Da je postala Romunija že takrat suverena, je v bistvu pripisati nastopu Anglije kot partnerja Turčije. Tudi od Rusije zahtevani odstop Aleksandra Cuza in skupno rusko-turško prizadevanje, končno le niso mogli preprečiti ustanovitev kraljevine Romunije.

Drugi jugovzhodni narodi Evrope niso nič manj občutili v teku stoletij rusko pest. Stalinove poslanice na balkanske tovariste za ustanovitev enotne fronte svetovnega proletariata so danes prav tako malo namenjene svobodi narodov kot poziv Petra Velikega iz leta 1711. v neki poslanici »na vse politično usmerjene krogje v Srbiji, Slavoniji, Mačedoniji, Bosni in Hercegovini k veliki osvobodilni vojni za vero. Srbija kot najljubša prijateljica nekdanje in današnje Moske nima več vzroka, da bi poslušala parole iz vzhodnih step, kot je to srbski ministrski predsednik general Nedić v zadnjem času večkrat poudaril. Ze leta 1808. je naznačil prvi caristični agent v Belgradu smernice ruske politike v Srbiji in rekel, da mora Rusija kot edini vladar uveljaviti svoj vpliv na Srbijo in ji pomagati, če bi se zapletla v kakovo vojno. Rusiji je bilo pri tem vseeno, ali padajo v pravoverven zasledovanju te politike kraljevske glave, ali če se morajo netiti narodne vstaje. Mihail in Aleksander Obrenović nista bila umorjena brez sodelovanja Rusije v korist rusko usmerjene dinastije Karadjordjevićev. Tudi nikakor ni bil samo slučaj, da je opazoval strašni humor kraja Aleksandra Obrenovića in Drage Mašin 11. julija 1903. l. caristični poslanik Čarikov iz svojega okna, ležečega nasproti konaku, ne da bi ganil s prstom, pa čeprav je bil car Nikolaj II. tri leta poprej poročna priča srbskemu kraljevskemu paru. Vsak polzus

Zopet odbiti močni sovjetski napadi

73 oklopnjakov odstreljenih – Uničenih 31 bombnikov pri Frankfurtu a. Main

Oberkommando der Wehrmacht je dne 9. februarja objavilo:

Navdane po zgledni bojevitosti, so naše čete v hudi obrambnih bojih pri Nikopolju, zapadno od Cerkasov, vzhodno od Zaškova, južno od Berezine, južno in zapadno od Ilmenskega jezera ter v prostoru pri Lugi zavrnile močne boljševiške napade in prodorne poskuse ter odpravile ali zajezile krajne vdore.

Mostiče pri Nikopolju je bilo po skrbnem ničenju vseh vojaških in vojnogospodarskih naprav po ukazu izpraznjeno. Vzhodno od Zaškova smo v obrambi in nasprotnem napadu uničili 58 sovražnih oklopnjakov, južno od Berezine, kjer so boljševiki napadli s formacijami kaznjencev, pa odstrelili 15 nadaljnjih oklopnjakov. V prostoru pri Vitebsku so se boljševiki po hudi zgubah zadnjih dne omegili na slabje na slabejše posamezne napade, ki smo jih razbili v združenem ognu.

V trdih obrambnih bojih med Pripjetom in Berezino sta se odlično izkazale pod vodstvom Generala der Artillerie Weidlinga bojujoča se 36. in 134. pehotna divizija pod imenom Eichenlauba Oberstom Conradijem in Generalleutnantom Schlemmerjem.

V mostišču pri Nettunu smo kljub trdu-

vratnemu britanskemu odporu preložili svoje položaje za nekaj kilometrov naprej in pripeljali sedem sto ujetnikov. Zavrnili smo močne, po oklopnjakih in ladijskem topništvu podprtne sovražnike nasprotno napade. Boji še trajajo.

Naše zračno orožje je z zadetki v polno naredilo sovražne baterije pri Apriliji ne sposobne za boj, porušilo več materialnih skladis in uničilo šest sovražnih letal. Protovojne raziskovanje v mostišču so se učinkovito bojevala bojna letala in težke baterije.

Na južni fronti so zopet oživelji boji v odseku Cassino-Terele. Stevilni sovražni sunki so tu ostali brez uspeha.

Skupine severnoameriških bombnikov so dne 8. februarja v opoldanskih urah izvršile ponoven zastrahovan napad na kraje v Zadnji Nemčiji, zlasti so bila težko zadeta stanovanjska ozemlja mesta Frankfurt a. Main. Prebivalstvo je imelo zgube. Sile zračne obrambe so kljub neugodnim obrambnim prilikam uničile 31 sovražnih letal, večinoma širimotornih bombnikov.

V minuli noči je nekaj sovražnih letal odvralo bombe na Zapadno in Severozapadno Nemčijo.

oslonitve na red na severu je Rusija preprečila. Pašić, gornilna sila srbske radikalne stranke, je prevzel leta 1903. vodstvo zunanjega politike dinastije Karadjordjevićev. Zarotnik iz leta 1903. so tudi pripravljali umor v Sarajevu. Rusija je zagotovila Srbiji svojo podporo proti Avstro-Ogrski. Ustanovitev velenjske države po svetovni vojni pa ni bila v blagoslov niti številnim narodom države SHS niti Srbiji sami. Poizkus Cvetkovićeve vlade, očuvati svojo državo pred vojnimi strahotami in jo včleniti v evropske sile reda, s pristopom k trovezi sil (27. marca 1941.), se je razbil radi sovjetsko-britsko-ameriške zarotniške politike. Danes je srbski narod notranje raztrgan. Vzdihuje pod terrorjem Titovih tolpi. Toda videti je, kot da prihaja skozi grozo in bedo končno k spoznaju, da morejo biti stalen mir in zavarovanje neke stalne blaginje ter nekega močnega notranjega reda zajamčeni le po Nemčiji, kot najmočnejši evropski sili.

Bulgarije veže globoko prijateljstvo z Nemčijo, kateri se ima zahvaliti za izpolnitve svojih zahtev po ozemlju. Kravata vez ruskega vmešavanja v notranje bolgarske zadeve od odstranitve kneza Aleksandra Batenevškega 21. avgusta 1881. pa do umorov bolgarskih politikov v novejšem času kaže na krivo Moskve v zmedah na Balkanu. Cetudi so se Rusi in Bulgari borili skupno proti Turkom, intrigantska igra Kremelja je preprečila vsak temeljiti bolgarski uspeh. Tudi tu je bila Rusija naklonjena prostoru nikoli pa narodu.

Hrvatska zelo trpi pod bremenom borb s tolpani v gorah te mlade države. Italijansko izdajstvo hrvatskega naroda je zapustilo globoke brzgotine. Mnogo časa je potrebljeno, da to zaceli. Strahovlada v delih Bosne in Hercegovine je dala predokus o razmerah, ki bi čakale hrvatski narod, če bi zmagali zaveznički, to se pravi Moskva. Prav tako so našli Sovjeti pomočnike za svojo pravratno politiko v Črni gori, Albaniji in Grčiji. Anglija je že zdavnaj zgubila svoj vpliv. Njeno sramotno vedenje proti poljski vladji v pregnanstvu, bivšemu kralju Petru in grškemu kralju Juriju, ki so žrtvovani svoje narode britanskim interesom, so doprinesli svoje k »somraku malikov«.

Veliki cilji se morajo odkupiti s težkimi žrtvami. To je že tisočletna usoda človeštva. Je istočasno zakon zgodovine. Obrisne Evropo se pričnejo oblikovati. V bolečinah vojne je rojena Jugovzhodna Evropa, dosedaj celinski sod za smodnik, bo v njej važna komponenta evropskega gospodarstva.

Kaj pravi sovražnik?

Izpovedi lepe duše

Churchill v svoji knjigi »Svetovna kriza«: »Rusija, ki se je sama izločila iz občestva ljudi, pridiga z od latote in askeze otrplimi ustnicami svojo filozofijo sovražstva in smrti.«

Telegram Churchilla 20. januarja 1927 na Mussolinija: »Prepričan sem, da bi stal, če bi bil jaz Italijan, od začetka do konca z vsem srcem pri Vašem zmagovalnem boju proti zverinskim cilju leninizma na Vaši strani.«

Churchill: »Za na Rusijo meječe dežele ni komunizem samo neko mnenje, marveč kratko sovražnik.«

Churchill 1940: »Vsak mož lahko vidi, kako boljševizem okuži in izvori dušo naroda. Še ženjstvo boljševizma je hujše kot smrt.«

All bi bilo danes Churchillu nerodno, če bi se ga spomnilo na te izreke! Gotovo ne; kajti v neki izmed njegovih knjig stoji: »Ni sem vedel, da je sleparja lahko tako uspešno sredstvo politike.«

Angleško strupeno agitacijo vodijo po navodilih tega Churchilla. Ali je sploh kakšen normalen človek, ki naseda temu lažniku?«

Usoda kmetice Milke Martonove

SPIRAL KRIEGSBERICHTER KARL OTTO ZOTTMANN COPYRIGHT BY DEUTSCHER VERLAG, BERLIN

Stara žena je odprla in mi dala vstopiti. Ker sem še sopihala, me je vprašala, če me kdo zasleduje. Pokimala sem, in ona se je prekrizala. »Potem ta hiša ne bo dobra zate«, je rekla, »kajti tukaj stanuje eden izmed poseljnikov, gospod Pijade iz Belgradske.« Ce je že tukaj, sem hotela vedeti, in ona je odgovorila: »Da, tam gori sedi s svojimi tovarši. Zahtevala sem, naj me povede k njemu. Starka me je prestrašeno pogledala, kakor da zdvaja na mojem duševnem stanju. »On ti ne bo pomagal«, je mrmrala na stopnicah, ko mi je spletla navzgor.

Potrakala sem in vstopila v lahno parfimerano sobo, v kateri je visel dim neštetih cigaret pod svetlico. Trije može so sedeli okrog miz in pilici liker črešnjivec, ki je bil očvidno pripravljen v hiši sami, kajti zraven njih so stali majhni krožniki s srebrnimi žlicami, na katerih so ležale rdeče črešnje, ki so se še spletile od alkohola.

»No sodružica Milka, kaj te vodi še ta večer k meni?« me je vprašal Jankl, ne da bi pogledal kvišku. V prvem hipu nisem vedeni nič povedati, toda naenkrat je odrnil stol nazaj in se smejal: »Že vemi, je vzkliknil. »Ti prideš k meni zaradi tiste zgode neumnega mladiča! Ah, pusti to. On je mrtev. Bi la bi to lahko opravila, ne da bi vzbujala pozornost!«

»Ko bi bila vedela, kako bo prišlo, sem rekel s čisto obupanim glasom.«

»No prisedi malo k name, me je pogovarjal. »Daj ji kozarc, Božko, in nekaj črešenj, da se bo spet ohrabrla.«

Dobilna sem kozarc cherryja iz kristalne karafe in velik kup črešenj na moj krožnik. Sladke so bile in mi šle v slast: bile so tako polne ognja, kakor da bi jih bilo v peku po-

Še nadalje hudi obrambni boji na Vzhodu

Dojmljivi obrambni uspehi - 192 sovražnih letal uničenih v enem tednu

Oberkommando der Wehrmacht je dne 8. februarja objavilo:

Vzhodna fronta je bila tudi včeraj vzhodno od Zaškova, južno od Berezine in pri Vitensku v znamenju hudi obrambnih bojev, med katerimi so ob odločnem odporu naših čet spodelili vsi sovjetski prodorni poskusi. V prostoru pri Zaškovu, kjer smo včeraj uničili 17 oklopnikov, trdi boji še trajajo. Tudi zapadno od Ilmenskega jezera in severno od Luge smo v protisunkih in srđitih bojih od moža do moža zavrnili po oklopnikih in bojni letalih podprtje napade boljševikov. Severno od Nevla, v prostoru zapadno od Luge in pri Narvi so lastna napadna podvetja imela uspehe in mestoma zboljšala fronto. V času od 1. do 7. februarja smo uničili na vzhodni fronti 192 sovražnih letal, a imeli smo 17 lastnih zgub.

Na frontah mostišča pri Nettunu je bilo včeraj le malo bojnega delovanja. Razbili smo napad nekega bataljona in uničili pri tem tri oklopnjake. V večernih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

V pretekli noči je nekaj sovražnih letal odvrglo bombe na kraje v Zapadni in Jugozapadni Nemčiji.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

V pretekli noči je nekaj sovražnih letal odvrglo bombe na kraje v Zapadni in Jugozapadni Nemčiji.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl« švedskega Redčega križa.

Nekaj sovražnih letal je 7. februarja v opoldanskih urah z obstrelevanjem začalo v lukri Chios ležečo ladjo »Wirl«

Deutsche Erfinder in der Entscheidungsfront

Die ersten Träger des Dr.-Fritz-Todt-Preises — Kundgebung in einem Berliner Rüstungsbetrieb

Die ersten Preisträger

Berlin, 11. Februar. Reichsminister für Rüstung und Kriegsproduktion, Speer, führte in seiner Rede zur erstmaligen Verleihung des Dr.-Fritz-Todt-Preises u. a. aus:

Im fünften Kriegsjahr müßten alle irgendwie verfügbaren Reserven für die bevorstehenden Entscheidungskämpfe eingesetzt werden. Dank dem trotz allen feindlichen Terrorangriffen und sonstigen Schwierigkeiten günstigen Stand unserer Rüstung, der in erster Linie der vorbildlichen Haltung des deutschen Arbeiters und der deutschen Betriebsführung, die insbesondere in den von Bombenangriffen heimgesuchten Städten wahrhaft vorbildliches leisten, zu danken sei, seien hierfür auch rüstungsmäßig die notwendigen Voraussetzungen vorhanden. Besonderer Dank gebührt dabei auch den deutschen Wissenschaftern, denen wir auf dem Gebiet der Rüstung viel Neues zu verdanken haben.

Der Minister verwies dann auf die vom Reichsmarschall erlassene Verordnung über die Behandlung von Erfindungen von Gefolgschaftsmitgliedern und auf die Maßnahmen, denen zufolge die aus einem Betrieb erwachsenen brauchbaren Verbesserungsvorschläge der Allgemeinheit zur Verfügung gestellt werden können.

„Die Bestrebungen, die Frontkämpfer an der Gestaltung und Entwicklung unmittelbar zu beteiligen, haben sich als durchaus erfolgreich erwiesen. Zahlreiche, z. T. wertvollste Anregungen haben zur Weiterentwicklung unserer Waffentechnik oft entscheidend beigetragen; durch diese Einrichtungen und Maßnahmen sei eine bisher als erreichte totale Mobilisierung auch auf geistigem und schöpferischen Gebiet vollzogen worden.“

„Gewissermaßen als Krönung aller dieser Maßnahmen hat der Führer mit dem heutigen Tag verfügt, daß besondere erfinderische Leistungen künftig eine sichtbare Anerkennung finden sollen. Der Führer Adolf Hitler stiftete zu diesem Zweck den Dr.-Fritz-Todt-Preis.“

Der Führer hat den Dr.-Fritz-Todt-Preis der 1. Stufe folgenden Erfindern verliehen:

1. Dem Ob.-Ing. August Coenders aus Krefeld, der sich als Erfinder und Konstrukteur besondere Verdienste um die Munitionsentwicklung erworben hat.

2. und 3. Dem Dr. Ing. Karl Daeves aus Köln und dem Dr. Ing. Walter Eichholz aus Lüdenscheid in Westfalen, die sich auf dem Gebiete der Eisengewinnung besonders verdient gemacht haben. In gemeinsamer Forschung werteten sie praktische Erfahrungen wissenschaftlich aus.

4. Dem Gen.-Major Dr. Ing. Uto Gallwitz aus Reichenbach im Eulengebirge, der am 31. März 1943 an der Spitze seines Regiments im Osten gefallen ist. General Gallwitz war Soldat und Wissenschaftler zugleich. Er hat maßgebliche Beiträge auf dem Gebiet der Pulverentwicklung geliefert und diese wissenschaftlich niedergelegt sowie praktisch erprobt. Sein Einsatz und seine Verdienste wurden vom Führer nach seinem Heldentod durch die rückwirkende Beförderung zum Generalmajor gewürdigt.

5. Dem Dr. Ing. Georg Gäßner aus Tangermünde, der sich besondere Verdienste auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik, auf dem er seit langer Zeit als Praktiker und Forscher mit großem Erfolg tätig ist, erworben hat.

6. Dem Prof. Dr. Karl Küpfmüller aus Nürnberg, der, zugleich jahrelang Praxis in der Industrie besitzt, auf einem wichtigen Gebiet der Waffenfertigung entscheidende Verbesserungen entwickelt hat.

7. Dem Dr. Ing. Franz Pölzguter aus Holzheim bei Leonding, Gau Oberdonau, dem es in langjährigen und schwierigen Versuchen gelungen

Der Führer-Erlaß zur Stiftung des Dr.-Fritz-Todt-Preises

Führerhauptquartier, 8. Februar. Der Führer hat folgende Verfügung erlassen:

Ich verfüge: Besondere erfinderische Leistungen sollen künftig als Ausdruck der Schöpferkraft des deutschen Volkes eine sichtbare Anerkennung finden. Ich stiftte deshalb den Dr.-Fritz-Todt-Preis.

Der Dr.-Fritz-Todt-Preis wird an Deutsche für erfinderische Leistungen verliehen, die für die Volksgemeinschaft von hervorragender Bedeutung sind wegen der durch sie erzielten Verbesserung an Waffen, Munition und Wehrmachtergärt sowie wegen der erreichten Einsparung an Arbeitskräften, Rohstoffen und Energie. Dabei werden vornehmlich das Ausmaß der erfinderischen Leistung, der persönliche Einsatz des Auszuzeichnenden und der Wert der Erfindung für Wehrmacht und Wirtschaft berücksichtigt.

Der Dr.-Fritz-Todt-Preis wird in Form einer Ehrennadel in Gold, Silber oder Stahl in Verbindung mit einer Urkunde und einem Wertpreis verliehen.

Die goldene Ehrennadel verleihe ich auf gemeinsamen Vorschlag des Leiters der Deutschen Arbeitsfront und des Leiters des Hauptamtes für Technik der NSDAP.

Die Ehrennadel in Silber und Stahl verleiht der zuständige Gauleiter auf gemeinsamen Vorschlag des Gauobmannes der Deutschen Arbeitsfront und des Gauamtsleiters für Technik der NSDAP.

Die Verleihung der Preise erfolgt in der Regel am 4. September, dem Geburtstag, und am 8. Februar, dem Todestag des Reichsministers Dr. Todt.

Durchführungsbestimmungen erlassen gemeinsam der Leiter der Deutschen Arbeitsfront und der Leiter des Hauptamtes für Technik der NSDAP im Einvernehmen mit dem Leiter der Parteikanzlei.

gez. Adolf Hitler.

ist, neue Erkenntnisse der Stahlverwertung in die Praxis umzusetzen.

8. Dem Dr. Ing. Ernst Ruska aus Heidelberg, der in langwierigen wissenschaftlichen Versuchsreihen auf dem Gebiet der Grundlagenforschung wichtige Erkenntnisse für die Chemie, Biologie,

Medizin und allgemeine Technik erschlossen hat.

Nach einer Würdigung der Leistungen Dr. Fritz Todts schloß Minister Speer mit einem besonderen Dank an den Führer dafür, daß der Führer dem vom ihm gestifteten Preis für hervorragende erfinderische Leistungen den Namen des größten deutschen Technikers „Fritz Todt“ gegeben hat.

London überprüft seine „Nettuno-Erfahrungen“

Diskussionen über den bedrohten Brückenkopf - Belastungsprobe steht erst bevor

hw. Stockholm, 11. Februar. (Eigenbericht.) Die Engländer melden aus dem Anzio-Brückenkopf weitere „Konsolidierung“ ihrer Stellungen in Erwartung einer nach ihrer Auffassung erst kommenden großen Belastungsprobe, für die in aller Hast weiter Verstärkungen herangeführt werden sollen. Neue amerikanische Berichte aus dem Hauptquartier der Verbündeten bestätigen die Frontmeldungen vom Vortage über sehr große Heftigkeit des deutschen Artilleriefeuers, verbunden mit lebhafter Luftaktivität gegen den Brückenkopf. Die Wirkung der Beschleuß kann man sich vorstellen an Hand folgenden Satzes aus dem Bericht der „Associated-Press“: Die deutsche Artillerie hat vorteilhafte Positionen inne, von denen aus die Stellungen der Verbündeten vollständig eingesehen werden können.

In London wurde, amerikanischen Agenturen zufolge, von englisch-amerikanischer Militärseite nunmehr bestätigt, daß mit dem Landungsunternehmen von Nettuno nicht alles so glatt gegangen sei, wie man gehofft habe. Nicht die Deutschen seien zum Wanken gebracht worden, sondern der Brückenkopf werde nun deutscherseits bedroht. Den Alliierten sei es nicht gelungen, Kontakt mit der 5. Armee herzustellen, und der Brückenkopf habe das Versorgungsproblem der Verbündeten sehr erschwert, indem auf die Transporttonne eine enorme neue Bürde gelegt worden sei. Dem Brückenkopf volle Luftverteidigung zu gewähren, sei noch heute genau so schwer wie am ersten Tage. Überdies sei das Wetter wieder schlechter geworden...

In den USA herrschte die gleiche kritische und mißvergnügte Stimmung. Die „New York Times“ spricht von entschlossener Absicht der Deutschen, die Verbündeten ins Meer zu werfen und der Anfangserfolg sei bereits erzielt. So komme tatsächlich sehr viel auf den Kampf um diesen Brück-

enkopf an, denn die Nettuno-Landung sei allgemein als eine Art Generalprobe für die größere Invasion gegen West-Europa betrachtet worden. Das amerikanische Blatt erklärt weiter, daß die Operationen vom Brückenkopf aus von Anfang an „etwas Mystisches“ gehabt hätten. Nach der überraschenden Landung sei das weitere Verhalten von auffälliger Vorsicht geprägt gewesen und mehrere der kommandierenden Generale hätten zu verstehen gegeben, daß sie lieber den deutschen Gegenzug an der Küste abwarten wollten.

Andere sollen für England bluten

Bukarest, 11. Februar. Rador meldet aus Lissabon: In diesen Kreisen berichtet man über eine Äußerung Churchills, die dieser kürzlich bei einem Frühstück im Kreise seiner Mitarbeiter getan hat, als er über seine Besprechungen in Teheran berichtete. Churchill erinnerte seine Besucher an das bekannte Sprichwort, daß man zum Krieg Menschen, Material und Geduld brauche. Er habe sich bei seinen Verhandlungen in Teheran von dem Gedanken leiten lassen, daß die Sowjetrussen die Menschen, Amerika das Material und England die Geduld zur Verfügung zu stellen hätte. Nach diesem erprobten englischen Rezept hoffe er, auch diesen Krieg glücklich zu Ende zu führen.

Ein neuer Beweis, diesmal aus dem Munde Churchills selbst, daß England andere für sich bluten lassen will.

Eine Schmiede der Standhaftigkeit

Helsinki, 11. Februar. Die Dienstag-Morgen-Presse bekundet den überzeugenden Widerhall der einmütigen Entschlossenheit, mit der die finnische Hauptstadt auf den großen Luftangriff in der Nacht zum

1. 1
Das Deutsche hat nur 3 Geschlechter: männlich, weiblich und sächlich.

V nemškem jeziku imamo trije spol: moški (moški), ženski (ženski), sächlich (srednji).

Da izrazimo v nemškem jeziku spol, je treba dostaviti posamezni besedi (samostalniku) posebno besedilo, ki spol zaznamuje; ta beseda se imenuje spolnik. Spolnik pa je ali doloden ali pa nedoloden.

Bestimmler Artikel in der Einzahl:

Določni spolnik v ednini je der (moški), die (ženski), das (srednji).

Der Mann, der Doktor, der Lehrer, der Bäcker, der Kaufmann.

Die Frau, die Tante, die Lehrerin, die Mutter, die Schwester.

Das Kind, das Fräulein, das Haus, das Amt, das Auto.

Dem bestimmten Artikel »der« und »das« entspricht der unbestimmte Artikel »eine«, dem bestimmten Artikel »die« der unbestimmte Artikel »ein«.

Ce govorimo o nedolocni, se neznam osebi ali stvari, se rabl nedolocni clen (der unbestimme Artikel), in sicer:

ein (za moški in srednji spol),
ene (za ženski spol).

Ein Mann, ein Doktor, ein Lehrer, ein Bäcker, ein Kaufmann.

eine Frau, eine Tante, eine Lehrerin, eine Mutter, eine Schwester,

ein Kind, ein Fräulein, ein Haus, ein Amt, ein Auto.

Sein — bisti

Gegenwart — Sedanj čas

ich bin — (jaz) sem

du bist — (ti) si

er, sie, es ist — (on, ona, ono) je

wir sind — (mi) smo

ibr seid — (vi) ste

nie sind — (oni) so

Montag reagiert. Mit derselben Kaltblütigkeit, Ruhe und Entschlossenheit, wie vom ersten Tage des Winterkrieges an, so stellt „Uusi Suomi“ fest, daß das finnische Volk in unverbrüchlicher Schicksalsgemeinschaft unter solchen Erfahrungen zusammen und was die Sowjets mit ihrem Terror erreichten sei nur eine Schmiede der Standhaftigkeit des ganzen finnischen Volkes.

Wenn auch die materiellen Verluste dieses Angriffs keine geringe seien, so erklärt „Hufvudstagsbladet“, und unzähliges unschuldiges Leiden dadurch verursacht werde, so haben derartige Feindmittel doch keinerlei entscheidenden Einfluß auf das Kriegspotential des finnischen Volkes und was das damit bezeichnete Zermürben der Heimatfront betreffe, so sei das Ganze ein Schlag ins Leere und etwa nur mit dem Einschlagen bereits offener Fenster zu vergleichen. Gerade unter diesen Umständen habe der Feind gezeigt, daß das finnische Volk das gezwungen war, diesen Verteidigungskampf zu beginnen, keine Wahl hat, als den Kampf um Recht und Unabhängigkeit seines Landes, ohne die das Leben allen Sinn verlieren würde, weiterzuführen.

Spaniens Bevölkerung reagiert ruhig

Madrid, 11. Februar. „Wenn in diesen Tagen auf den Straßen Spaniens nur wenige Autos fahren und durch die Reduzierung der Transportmöglichkeiten die allgemeinen Bequemlichkeiten des Lebens beeinträchtigt werden, so wird dies noch durch die große Freude übertrögt, im rechten Augenblick eine starke und wütige Haltung gezeigt zu haben.“ Diese Feststellung trifft der bekannte Schriftsteller Francisco Casares in der Montagzeitung „Hoja de Lunes“. Es sei gleichgültig, daß die Tankstellen jetzt weniger Benzin verabreichen — im Herzen des spanischen Volkes sei ein so ungeheuer Fortschritt an moralischem Brennstoff, daß der Glaube an Spaniens Zukunft niemals zum Stillstand kommen werde. Wenn jemand geglaubt habe, das spanische Volk durch eine Beschränkung seines Lebensstandards gefügt machen zu können, dann habe er sich gewaltig geirrt. Die Spanier sind seit Jahrhunderten in der Kunst des spartanischen Lebens bewandert. Die Geschichte zeigt, daß das spanische Volk über gewaltige moralische Reserven verfüge und daher vor keiner Not kapituliere.

Das Judentum lobt Roosevelt

Bern, 11. Februar. Das israelitische Wochenblatt für die Schweiz begrüßt im Leitartikel, der die Überschrift trägt: „USA — Schutzmacht der Juden“ den „bedeutungsvollen Schritt Roosevelts“. Bei der Schilderung der bisher getroffenen Maßnahmen und in Aussicht genommenen Pläne schreibt das Blatt u. a.: „Das größte Verdienst am Zustandekommen dieser höchst bedeutenden Bestimmung steht dem jüdischen Weltkongress zu, insbesondere aber Dr. S. Stephan Wise und Dr. Nahum Goldman. Sie haben in vielen Besprechungen und mit einer unermüdlichen Aktivität im Weißen Haus in Washington ihre Vorschläge derart vorgebracht, daß sich Präsident Roosevelt und seine Staatssekretäre ihnen nicht mehr verschließen könnten.“ Das jüdische Wochenblatt gibt dann den Wortlaut der Verordnung Roosevelts wieder und bemerkt abschließend: „Wie schon einmal, ist wieder von jüdischer Seite das Eis gebrochen worden.“

Mittler zwischen Front und Heimat

Berlin, 11. Februar. Reichsminister Dr. Goebbels sprach am Dienstag vor Kommandeuren und Einheitsführern der Propagandatruppen über Fragen der politischen und militärischen Kriegsführung und zeigte dabei den zu einem Lehrgang versammelten Offizieren, die neben ihrem Kampfeinsatz vor allem als Mittler zwischen Front und Heimat wirken, die bleibenden Grundsätze der gegenwärtigen weltweiten Auseinandersetzung auf.

Sie sind (direkte Anrede!) — Vi ste
(direktni nagovor!)
bin ich — sem jaz?

bist du — si ti?

ist er, sie, es? — je on, ona, ono?

sind wir? — smo mi?

seid ihr? — ste vi?

sinde sie? — so oni?

sinde Sie? — ste Vi?

Regel: Wenn man jemandem schreibt oder mit jemandem spricht, so verwendet man zur Anrede das persönliche Fürwort »Sie«; das Zeitwort steht in diesem Falle immer in der 3. Person der Mehrzahl. Im Verkehr mit Kindern oder mit sehr vertrauten Personen sagt man »Du«; das Zeitwort steht in der 2. Person der Einzahl.

Pravilo: Ce komu pišemo ali s kom govorimo, uporabljamo za nagovor osebni zimek: »Sie«; glogol stoji v tem primeru vedno v tretji osebi množine. V občevanju z otroci ali znanci se rabl »Du«; glogol stoji v drugi osebi ednine.

Wer?

Wer ist das? Das ist der Arzt von Veldes. Das ist der Apotheker von Kraiburg. Das ist der Herr Sablatnik, er ist Kaufmann in Stein. Das ist Fräulein Müller, sie ist Kindergärtnerin in Laak. Das ist Frau Schmid, sie ist Lehrerin in St. Veit.

Wer sind Sie? Ich bin Herr Müller, Bürgermeister in Krumpendorf. Ich bin der Arzt von Domschale. Ich bin Frau Maier. Ich bin Fräulein Lotte Karner. Ich bin ein Kaufmann aus Litsai. Ich bin ein Bauer aus Oberkrain.

Sind Sie? Sind Sie Fräulein Else? Nein, ich bin Fräulein Lotte. — Sind Sie Herr Steiner aus Laak? Ja, das bin ich. — Verzeihung, sind Sie nicht der Arzt aus Domschale? Nein, das bin ich nicht, ich bin ein Rechtsanwalt aus Kraiburg. Sind Sie Lehrer? Nein, ich bin Kaufmann. — Sind Sie nicht der Bürgermeister aus St. Anna? Nein, leider, das bin ich nicht.

Zavistni glasovi iz USA

Zeneva, 11. februarja. Casopis Zedinjenih držav »Colliers Magazine« se ukvarja z mogočimi ameriški vojaki in objavlja, da je vznemirljivo, če se more ugotoviti, da zrejo vojaki USA z ogorčenjem na svojo ameriško domovino, ki se prav malo briga za vojno, žrtve in trpljenje vojakov v prekmorju. Pisec pravi, da je govoril z mnogimi vojaki iz vseh front, iz Italije, Gvaldakanarja, iz džungel, Nove Gvineje in iz zračnih borb preko Nemčije in povsod so čutili ameriški vojaki, da jih pušča domovina vnemar. Mognokrat se najde v vrstah ekspedicijskih čet zavistno občudovanje nemškega vojaka, ki ve, za kaj se bori in ki čuti, da ga podpira enotna in na žrtve pripravljena domovina. Slep ali prej izjavlja večina vojakov vojnemu dopisniku Zedinjenih držav: »Nekaj bomb bi naši domovini kar koristilo, ker misli samo na svoj prid, medtem ko mi doprinašamo žrtve.«

V istem poročilu govori »Colliers Magazine« o napetosti, ki obstaja na mnogih frontnih odsekih med angleškimi in ameriškimi četami in ki je na neki fronti v Vzhodni Aziji dovedla tako daleč, da so bile enote Zedinjenih držav pripravljene, načeti privalno vojno proti četam Njegovega Veličanstva, kar so mogli častniki šele v zadnjem trenutku preprečiti.

„...in nastal je pravi pekel“

Zeneva, 11. februarja. Kako učinkujejo nemški zračni napadi na London, razberemo najbolje iz poročila londonskega dopisnika časopisa »South Africa«, ki se izčrpano bavi z enim zadnjih velikih napadov na London. V poročilu se glasi med ostalim: Nekateri so mislili, da se je invazija resnično začela, ko so Nemci poslali zvečer toliko bombev in ko je temu prvemu valu sledil v zgodnjem jutru prihodnjega dne drugi. Bilo je kakor v starih časih in najbolj hrupna noč po zadnjem bliskanju. Budil sem se zjutraj med četrto in peto uro, in nastal je pravi pekel. Ropot je bil strašen. Imeli smo vtis, kot da so prišla nad nas vsa nemška letala.

„Skažena invazija v Italijo“

Bern, 11. februarja. »Nevojaška invazija v Južno Italijo je skažena«, izjavlja londonski tehnik »Economist«. Do te ugotovitve pa se je prebil še potem ko je proniknila govorica do angleškega časopisa, da niso pripeljali Angleži prebivalstvu Južne Italije obljubljenih načelošči ladji, marveč lakoto in strašno bedo. Danes se boje v Londonu, kot priznavajo, »neizogibne reakcije« tega prvega prijedljivega primera anglosaške gospodarske pomoči Evropi.

Male gospodarske novice

Anglo-Amerikanci so bili v svojem upanju, da jim bodo iz Brazilije dobavljali surovi kavčuk iz Brazilije, težko razočarani. Kot je razvidno iz poročil južnoamerikanskega časopisa, je združeno zbiranje surovega kavčuka v dolini Amazonike reke z velikimi rezavami, ker manjkajo delovne moči.

Socialnopolični obzornik

Zobozdravnik v obratu

Nek zapadnonemški oboroževalni obrat, ki je že nekaj let imel svojega obratnega zdravnika, je sedaj uvedel že zobozdravniško praks. Dnevno popravlja zobe povprečno 25 uslužbencem, katerim se na ta način prihrani daljna pot k zobozdravniku in pa mnoge ure čakanja.

Uslužbenici so si zgradili dom

Te dni so uslužbenici neke tovarne za lepenko v Oberdonau predali svojemu namenu ljubko in moderno urejen dom uslužbenec. Od prejšnjega leta poleti so vsi uslužbenici od obratovodje pa do učenca v prostih urah prosto voljno sodelovali pri gradnji, dokler ni bila stavba pod streho.

Nova socialna ustanova na Norveškem

»Sonce v delu« se imenuje socialna organizacija za norveško delovno prebivalstvo. Ima oddelke za oblikovanje prostega časa, narodno prosveto, delo, socialno skrbstvo, sport, umetnost in zabavo. Umetniških in kulturnih prireditev se je udeležilo že več kot 40.000 delavcev.

Vojni poškodovanci bodo polagali maturo

Koncem januarja so se pričeli štirje posebni tečaji priprave za maturo, ki bodo trajali vsakkrat šest mesecov. Pogoja za udeležbo sta ali dosežena: zrelost predzadnjega razreda gimnazije ali zaključno spričevali kakšne srednje šole. Potrebnim se bo pomagal s prispevkami za vzdrževanje, oskrbo in učna sredstva.

V vojni težko poškodovani se bodo zastonj prevažali

Od 1. aprila 1944. se bodo v vojni težko poškodovani, ki se lahko legitimirajo z uradno izkaznico, zastonj prevažali, če so najmanj 70 odst. za delo nesposobni ali pripadajo III. stopnji ranjencev. Ta novi zakon odreja nadalje, da se tudi spremjevali težko poškodovani prevažajo brezplačno.

Zidava pomožnih domov

Razen oškodovanih posestnikov stanovanj in hiš opremljajo pomožne domove tudi lastniki posestev in zemljišč. V Gau Westfalen so začeli sedaj dedni kmetje z gradnjo pomožnih domov. Za to izbirajo prostore, ki leže bližu železniške postaje, delovnega mesta ali vasi.

Diplom. Optiker C. KRONFUSS
Klagenfurt, Bahnhofstraße 15
Bis auf weiteres jeden Montag geschlossen.

Nova stavba v Neumarktu

Otvoritev dvoran za kino in KdF v okviru slovesne ure

Odkar sta se naselišča nemški duh in nemško delo na pokrajinsko tako lepem Gorenjskem, so bila vzorna dela ustvarjenja tudi na področju prosvete. Tako so vsi večji kraji dobili nove filmske odre, ker so se stari izkazali za nezadostne. Samo Neumarkt je doslej zaostal in je moral prebiti s primitivnim prostorom za kinske igre in s prostorno nezadostno dvorano za posebne prireditve, kar pač povsem ni ustrezalo po velikosti tretjemu mestu na Gorenjskem. Na videz se to ni dalo odpraviti zaradi nepremagljivih, v 5. vojnem letu utemeljenih ovir. Pa je navidezno nemogoče postalno mogoče. Kjer je volja, gre vse! Iz stare hiše »Na skalici« je bila predvidena po načrtih Ortsgruppenleiterja in župana ing. pl. Kurza stavba, ki naj bi po svoji smotrnosti in prostorni razporeditvi postala malo mojstrovina. Oprenjena naj bi bila z vsemi modernimi pomočki, kratko in malo vzor z svojimi tehničnimi umetnimi deli in v umetniških ozirih vobice. In temu sklepku je sledilo dejanje, tako se je pologoma dovrševal dobro premišljeni načrt z obilico preudarkov, skribi in podrobnejšega dela.

Dne 6. februarja se je zdaj po pol leta trajajočem marijivem delu vršila otvoritev. Ze dohod k hiši, ki je bil prej ozek, je bil sedaj smotno razširjen. Zunanost poslopja se sicer ni preveč spremembila, zato pa je nastala temeljita spremembila v notranjosti. Obdana po vseh okusu oprenjilom stranskim prostorom, daje dvorana sliko izbrane lepote in imenitnega dobrostanstva, tako da v tem oziru pač ne bo imela veliko vzorcev. V tem prostoru so združene vse zahteve, ki se stavijo glede smotnosti in zale mikavnosti. Tukaj so našli pravdom film in umetnost, povzdigovanje in odmor.

Nagovora osnovatelja krasnega dela Pg. pl. Kurza in Kreisleiterja Pg. dra. Hochsteinerja iz Radmannsdorfa so okvirila umetniška izvajanja pod režijo Pg. dra. Elberta. Gospa Loisi z BDM kakor tudi gg. Alex

ing. Smollik, dr. Elbert tenor Achaatschitsch in Pg. Egger s svojim pevskim krožkom so z vdanostjo in umetniškim znanjem izpolnili glasbeni del. Kreisleiter se je z odobravljajem navzočih zahvalil Ortsgruppenleiterju, ki mu edinljiv in samemu gremoval, da je uspelo delo. Pg. Kurz pa je izrekal najtoplješo zahvalo Kreisleiterju za njegovo dejansko pomoč. Priznanje zaslužijo tudi gorenjski rokodelci, ki so zopet dali ociten dokaz svoje sposobnosti, kakor tudi Betriebsführjerji, ki so velikopotezno na razen način prispevali. Ne nazadnje pa se je treba spomniti zopet delavstva, ki je zvesto in neuromno delalo.

Popoldne je bil predvajan film »Bele sanje«. Kinski oder in NSG »Kraft durch Freude« sta dobila zdaj dostojen dom na katerega je mestno Neumarkt v resnici lahko ponosno. Svojemu občinskemu poglavaru naj se zahvali z marljivim, z zaupanjem združenim obiskom vseh prireditev.

Lepa, dojamljiva slavnost je bila zaključena s počastitvijo Führerja.

Zborovanje NSDAP v Krainburgu

Na skupnem zborovanju 29. januarja so se sestali Ortsgruppenleiter der NSDAP des Kreises. Politischer Leiter der Kreisleitung in Gliederungsführer. Kratki referati Ortsgruppenleiterjev in Amtsleiterjev, predavanje Leiters des RAD-Meldeamtes in Landrata skupni razgovori in po Kreisleiterju Pg. dru. Pflegerju zavzeto stališče k razgovorom 29. in 30. januarja so podali udeležencem pregled o stanju dela in splošnem položaju v Kreisu. Dne 29. januarja začver so prisostvovali vsi udeleženci slavja 30. 1., ki ga je priredila Ortsgruppe Krainburg, potem so se pa sestali še enkrat na kratki, prijetni in družabni ura.

Naši vojaki pozdravljajo domovino

Z Norveške pošilja najlepše pozdrave vsem domaćim, znancem in prijateljem Schneider Maks iz Utika-Woditz.

Kako prispevam k najhitrejši odpremi svoje pošte?

»Postleitzahl« za Gorenjsko je 12 b

Totalna vojska je dala Reichspostministrju povod, da je smotreno usmeril prevažanje poštnih pošiljek po tako zvanih »Postleitzahlen« (poštnih odpravnih pokrajinh), ki vobču ustreza razdelitvi Gauov. Vsak pošiljalci lahko prispeva k temu, če navede pri naslovu poštno posiljke — pri paketih tudi na poštni spremnici — številko tistega Postleitzabeleta, tako zvano »Postleitzahl« (poštno odpravno številko). Kakšno Postleitzahl ima dotično ozemlje, zve lahko vsak pri poštnih uradih.

Postleitzahl naj se v naslovu zapiše v krožnem obroču morda v velikosti kovanca za pet ali deset pfenigov na levem poleg namenbenega kraja. Razen te Postleitzahl so pa kakor dole potrebni vsi dodatni podatki, ki natančneje označujejo kraj ali ga razlikujejo od drugih, enako ali slično se glasečih, tako pri krajih, ki jih oskrbuje podeželska avtomobilna pošta, označba »über« (čez), torej n. pr. E. Nöda über Erfurt — Postleitzahl za Gau Kärnten vstopi Gorenjsko je 12 b.



Übersicht der Postleitzgebiete

Postleitzahl	umfaßt	Postleitzahl	umfaßt	Postleitzahl	umfaßt
1	Gau Berlin	11a	Gau Sudetenland (West)	18	Gau Westmark
2	Gau Brandenburg und v. Gau Pommern den Städtereichen Schwerin, Neuruppin, Friedberg, Neustadt und Netzkreis	11b	Protektorat Böhmen und Mähren	19	Gau Magdeburg-Anhalt
3	Gau Mecklenburg	12a	Gau Wien,	20	Gau Ost-Hannover
4	Gau Pommern	12b	Gau Niederdonau,	21	Gau Süd-Hannover-Braunschweig
5a	Gau Danzig-Westpreußen	13a	Gau Steiermark	22	Gau Westfalen-Nord
5b	Gau Ostpreußen	13b	Gau Kärnten,	23	Gau Westfalen-Süd
6	Gau Wartheland	14	Gau Oberdonau,	24	Gau Essen,
7a	Gau Generalgouvernement	15	Gau Salzburg,		Gau Köln-Aachen,
7b	Gau Reichskommissariat Ukraine	16	Gau Tirol-Vorarlberg		Gau Moselland,
8	Gau Niederschlesien und v. Gau Sudetenland (Ost) den Landkreis Grlitz	17a	Gau Franken,		Gau Weser-Ems
9a	Gau Oberschlesien	17b	Gau München-Oberbayern,		und v. Gau Ost-Hannover die Landkreise Ahrweiler, Rothenburg (Wümme), Wunstorf, Hildesheim, Osterholz-Scharmbeck sowie v. Gau Süd-Hannover-Braunschweig die Landkreise Grafschaft Bentheim und Diepholz.
9b	Gau Südtirol (Ost)	18	Gau Schwaben und v. Gau Bayreuth		Gau Hamburg,
10	Gau Sachsen, Gau Halle-Merseburg und v. Gau Thüringen den Kreis Altenburg	19	Gau Thüringen		Gau Schleswig-Holstein und v. Gau Ost-Hannover die Landkreise Land Hadeln, Stade, Lüneburg sowie Stadt Cuxhaven
		20	Gau Hessen-Nassau,		
		21	Gau Kurhessen		
		22	Gau Baden		
		23	Teil v. Gau Baden: Elsaß		

Gorenjski trgovci z živili so zborovali

Nedavno se je vršilo v Krainburgu prvo zborovanje celotnega gorenjskega trgovstva z živili, katerega so se udeležili razen trgovcev tudi zastopniki Ernährungsamt B in zastopnica NS-Frauenschaft. Po otvoritvenem govoru Kreisstellenleiterja Orosla je govoril namestnik predsednika Hans Löscher o nalogah trgovstva v nacional-socialistični Nemčiji, o vrogoji naraščaji, o trgovski vedi in položaju trgovine v velikonemški državi. Bezirkssachgruppenleiter Walter Löscher je obrazložil celotne gospodarske odredbe o trgovjanju z živili. Vsi udeleženci so zapustili zborovanje polni bogatih pobud.

Rodbinsku kroniku iz Gorenjske

Kreis Krainburg

Laak a. d. Zaler. V mesecu januarju so se narodili: Franz Bobner, Godeschitz; Johann Rauniker, Kreuzberg; Maria Porenta, Unterfeichting; Ernst Schiller, Oberfeichting; Friederike Jakopitsch, Zauchen; Anton Erschen, Ermern; Anton Kautschitsch, Zauchen; Franz Bertschitsch, Oberfeichting; Johann Jereb, Formach; Karl Tautscher, Burgstall; Frank Rebol, Oberfeichting; Peter Hartmann, Lipitz; Johann Kuralt, Safnitz; Martins Stanonik, Wrodeck; Franziska Martintschitsch, Ehrengruben; Veronika Koschler, Hosta; Antonia Urschitz, Heiligengeist; Johanna Kokalj, Altlaak; Anna Tschede, Zauchen; Paul Pinter, Bressnitz; Sophie Schubitz, Laak; Benjamin Sewer, Laak; Franz Bernik, Laak; Franz Bergant, Altlaak; Franz Kerschitsch, Laak; Johann Achlin, Log. — Umri so: Franz Lotschitsch, Setzna; Anna Maria Pagon, Laak; Johann Pfeifer, Laak; Angela Bertonzel, Godeschitz; Agnes Kos, Altlaak; Maria Terdina, Laak; Josef Swolschak, Lipitz; Mariane Erschen, Laak; Peter Hirbernik, Unterfeichting; Gertrud Platitscha, St. Oswald; Maria Kopriwetz, Smolnik; Stephan Raumich, Ermen.

Zirklač. V mesecu januarju so se rodili: Emilie Brešer, Dworie; Cäcilie Supin, Sittichsdorf; Franz Gasperlin, Beischeid; Antonia Bočka, Poschenik; Peter Polein, Zirklač; Anton Sormann, Dworie. — Umri so: Emil Josef Rössel, Oberfernig; Anton Negele, Zirklač; Katharina Kotnik, Oberfernig.

Predassel: V mesecu januar

Liditspiele

Allgemeine Filmfreihand G. m. b. H.
Zweigstelle: Veldes

ASSLING

15., 16. II.
Dir gehört mein Herz
Für Jugendliche zugelassen!
18., 19., 20., 21. II.
Geliebter Schatz
Für Jugendliche nicht zugelassen!

DOMSCHALE

16. II.
Eine Frau kommt in die Tropen
Für Jugendliche nicht zugelassen!
19., 20. II.
Damals
Für Jugendliche nicht zugelassen!

KRAINBURG

15., 16., 17. II.
Lauter Liebe
Für Jugendliche nicht zugelassen!
18., 19., 20., 21. II.
Dr. Crippen an Bord
Für Jugendliche nicht zugelassen!

LAAK

15., 16., 17. II.
Die gute Sieben
Für Jugendliche nicht zugelassen!
18., 19., 20. II.
Karneval der Liebe
Für Jugendliche nicht zugelassen!

LITTAI

16., 17. II.
Wer küsst Madeleine?
Für Jugendliche nicht zugelassen!
19., 20. II.
Die kluge Marianne
Für Jugendliche nicht zugelassen!

MIESS

19., 20. II.
Du gehörst zu mir
Für Jugendliche nicht zugelassen!

NEUMARKTL

16., 17. II.
Johannisfeuer
Für Jugendliche nicht zugelassen!
18., 19., 20., 21. II.
Altes Herz wird wieder jung
Für Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

RADMANNSDORF

15., 16., 17. II.
Liebesschule
Für Jugendliche nicht zugelassen!
18., 19., 20. II.
Diesel
Für Jugendliche zugelassen!

STEIN

15., 16., 17. II.
Der Himmel auf Erden
Für Jugendliche zugelassen!
18., 19., 20., 21. II.

Ich vertraue Dir meine Frau an
Für Jugendliche nicht zugelassen!

ST. VEIT

19., 20. II.
Sophienlund
Für Jugendliche nicht zugelassen!

SCHWARZENBACH

19., 20. II.
Kora Terry
Für Jugendliche nicht zugelassen!

VELDES

16., 17. II.
Auf Wiedersehen Franziska
Für Jugendliche nicht zugelassen!
18., 19., 20. II.
Nacht ohne Abschied
Für Jugendliche nicht zugelassen!

WART

19., 20. II.
Ein Zug fährt ab
Für Jugendliche nicht zugelassen!

WOCHEINERTAL

19., 20. II.
Du gehörst zu mir
Für Jugendliche nicht zugelassen!

Zu jedem Film die Deutsche Wochenschau!

Arztlicher Sonntagsdienst

Krainburg:

Am 13. Februar 1944: Dr. Stanislaus Skul, Krainburg Fröbelgasse.

Es geht um jede „Lichtminute“



Unnötig Licht verbrauchen heißt kriegswichtiger Arbeit Strom entziehen. Deshalb Licht sofort ausschalten, wenn es nicht benötigt wird, und entbehrliche OSRAM-Lampen ausreichend locker schrauben.

OSRAM
Viel Licht für wenig Strom!



Blagaine.
Vrtnarskega vajenca sprejem, najraje iz dežele. Vsa oskrba v hiši. Naslov pri K. B. Krbg. pod 2485-1.

HANS WERNIG,
Klagenfurt Heydrichstraße 39



SEIT JAHRENTEN
UNSERE MARKE EIN BEGRIFF

DARMOL-WERK
Dr. A. & L. SCHMIDGALL
WIEN



KAUFHAUS
HERBST
KLAGENFURT

HILFT
PUNKTE SPAREN

durch Reparatur von Strümpfen und Trikotwäsche

Kupim že rabljeno spalnico, najraje iz orehovega lesa. Naslov pri K. B. Krainburg pod 2479-7

Kupim Lubasovo trirstno in

triglasno "Freiton", dobro ohranjen harmoniko za ceno 300

R.M. Lambizar Franz, Kahlberg 72, Post Wöllan, Untersteiermark.

5075-7

Biče se za nakup nekaj vagonov

smrekovega, jelkovega, borovskega

lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17

cm, paralelno ali konično, iz žage

ali trgovine v vseh kakovostnih razredih. Visoka stopnja nujnosti. Ponudbe na Hans Träninger, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnhöfersetzung

1083-7

Kupim rabljeno kredenco —

srednje velikosti. Mlaker Maria,

Swille 38, Zwischenwässern.

2484-7

Menjam

Moško zapestno uro, violino in

brač zamenjam za pisalni stroj.

Naslov pri K. B. Krainburg.

2474-15

Slamoreznic, novo, dam za elek-

trmotor. Ponudbe na K. Bote,

Krainburg pod 2468-15.

Globok otroški voziček dam za

damiske gozarje št. 40. — Po-

nudbe na K. B. Krainburg pod

2460-15.

Zamenjam dobro ohranjen ba-

kreni kotel za vzdizati za živalni

stroj ali dobro ohranjeno kolo.

Naslov pri K. B. Krainburg pod

2486-15.

ober Ihr Haushalt geht weiter. Am Wasch-

tag macht sie es so: Wenn sie von daheim

fort ist, lässt sie die Wäsche länger, das

heißt gründlicher in Henke weichen. Danach

wird die eingeweichte Wäsche gut durch-

gestampft und dann kurz zum Kochen ge-

bracht. Das längere Einweichen mit Henke

lässt viel mehr den Schmutz schon vor dem

Kochen. So wird die Wäsche geschont;

weniger Waschpulver und Kohle gebraucht!

Viele berufstätige Frauen wissen sich

heute auf diese einfache Weise zu helfen.

Zenitve

Stirnindvajsetletni gostilničar, značajen, visok, črn, želi spoznati dekle primerni let, ki bi mu hotela postati zvesta žena v zakonu. Na premoženje ne gledam, ampak na čedno dekle, ki ima dobro srce. Le resne ponudbe na K. B. Krainburg pod "Srečno življenje" 2476-21.

Izgubljeno

Dne 3. februarja 1944. sem v Krainburgu na Bergstraße zgubil črno usnjeno denarico na potezno zadrgo s 117 RM gotovine. — Ker sem ubog učenec, prosim najdetelja, da denar proti primerni nagradi odda pri vratju "Schubertwerke" Wart ali na K. B. Krainburg. 2481-22

Razno

Knjigovodstvo v abonmaju poštini predal II Laak a. d. Zaier. 5664-23

Jede gebrauchte Emballage ist verwendbar. Wir sammeln Fässer aller Art. Laut Verordnung müssen solche nach Entsiegelung an eine Faßsammelstelle abgegeben werden. Faßsammelstelle Maness, Wien XX/20, Telefon A 46-2-48 und A 48-0-68.

MEDOPHARM**Arzneimittel**

sind treue Helfer Ihrer Gesundheit!

Medopharm-Arzneimittel sind nur in Apotheken erhältlich.

MEDOPHARM

Pharmazeutische Präparate
Gesellschaft m.b.H. München 8

**GuteAnlage**

Ihren Erfahrungen verlangen Sie denken

über Ihre Erfahrungen

<p